

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule
Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

Band: 43 (1986)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«MAGGLINGEN»

Die Fachzeitschrift
der Eidgenössischen
Turn- und Sportschule

wendet sich
an alle
Sportinteressierten

«MAGGLINGEN»

Die Fachzeitschrift
der Eidgenössischen
Turn- und Sportschule

informiert
illustriert
diskutiert

SPOLERA® Bei Sportverletzungen

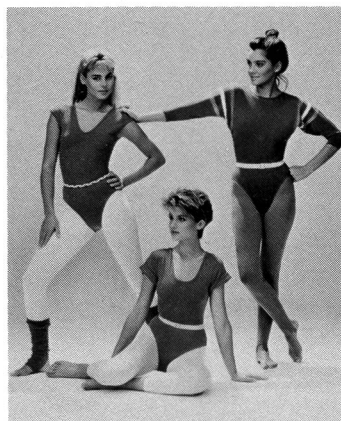
wirkt:

- rasch
- kühlend
- schmerzlindernd
- entzündungs-
hemmend
- abschwellend
- auflösend auf
Blutergüsse



Zur
Sofortbehandlung:
SPOLERA flüssig
SPOLERA Spray
SPOLERA Salbe

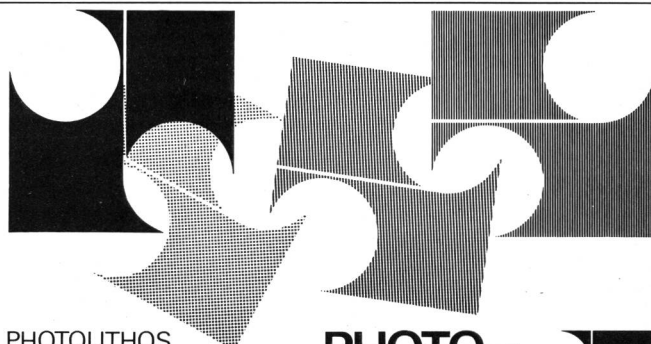
Für ältere
Verletzungen sowie
Rheuma, Arthritis,
Synovitis:
SPOLERA «Plus» Gel
In Apotheken und Drogerien



Wir schicken Ihnen gerne
Stoffmuster sowie unseren
grossen Farbkatalog mit den
neuesten Anzügen aus Dor-
lastan, Baumwolle und He-
lanca.

Carite®

Gymnastikbekleidungs AG
Hermolingenhalde 1
6023 Rothenburg
Tel. 041 36 99 82 / 53 39 40



PHOTOLITHOS
POLYMER-PLATTEN

2500 BIEL-BIENNE 3
TEL. 032/42 41 41

PHOTO-
LITHO
BIENNA



**Sport/Erholungs-
Zentrum
berner oberland Frutigen** 800 m ü. M.

Information:
Verkehrsbüro CH-3714 Frutigen ☎ 033 711 21

180 Betten, hauptsächlich Zwölfer- und Sech-
serzimmer. – Aufenthaltsräume.

Sportanlagen: Hallen- und Freibad, Sauna, Sola-
rium, Fussballplatz, Tennisplatz, Kraft- und Fit-
nessraum, Minigolf.

Kunststoffplatz für: Hand-, Korb-, Volleyball und
Tennis.

Vollpension ab Fr. 25.—.

Für: **Sport- und Wanderlager – Skilager**
(Skizentrum Elsigentalp-Metsch, 2100 m ü. M.)



Eishockeyartikel kauft man
wirklich nur bei OCHSNER Kloten!
Verlangen Sie **gratis**
den 88seitigen Farbkatalog.

OCHSNER

Eishockeyartikel Kloten

Marktgasse 15, CH-8302 Kloten, Telefon 01 813 15 43, Telex 53988 os ch

Ferienlager in Obergesteln (Goms)

Gemeindehaus (42 Plätze)
Mehrzweckhalle (92 Plätze)


Ganzjährige gute Ausbildungsmög-
lichkeiten. Im Sommer und Herbst
Wandern. Im Winter Skifahren und
Langlauf. Skilift im Ort.

Anreise mit der Bahn via Furka-Tunnel
ab Zürich 3 Stunden..

Geeignet für: Schulverlegungen,
Kurse, Tagungen, Sportanlässe, Trai-
ningslager

Anfragen:
P. Bachmann
3981 Obergesteln, Tel. 028 731019

Stärken Sie Ihre Muskeln im Sommer.



Die neue Langlauftechnik erfordert mehr Kraftaufwand, nicht nur in den Beinen, sondern auch im Oberkörper. Die konsequente Anwendung der Skating-Trainings-Schnur bewirkt eine Kräftigung der Muskulatur. Mit den gymnastischen Übungen mit Hilfe unseres elastischen Trainingsgerätes (Marke Sieder) trainieren Sie im Oberkörper und in den Beinen genau diejenigen Muskeln, welche Sie beim Skating brauchen.

Direktversand durch: GARVERA AG
V. Caviezel
Postfach
7199 Compadials GR
Tel. 086/8 23 84

Preis **Fr. 63.40**
plus Versandkosten

Gurt **Fr. 19.50**

Trainingsanleitung für 8 verschiedene Übungen inbegriffen

GARVERA

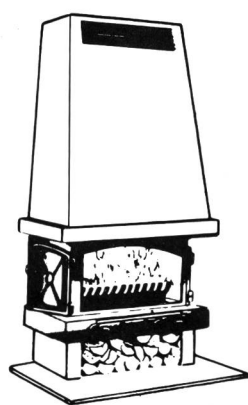
PANZERI

Die individuelle Sportbekleidung mit Ironman-Qualitäten.

Stoff, Schnitt, Farbe, Aufdruck – wählbar wie beim Massschneider.

Verlangen Sie unsere Unterlagen.

Vera Bühler
Grossmatt 16, 6440 Brunnen
Telefon 043-3146 41 (auch abends)

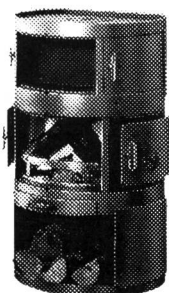


Ob **Cheminée** oder **Cheminée-Ofen**, beides bringt Ihnen eine **Einsparung** an Heiz-Energie und gleichzeitig die **Behaglichkeit** des Cheminée-Feuers.

Verlangen Sie eine **kostenlose Beratung** im **Fachgeschäft** für **Heizungs- und Sanitär-Anlagen**

LEUTHARDT Heizung Sanitär AG
LEUBRINGEN-BIEL, Tel. 22 45 66

1964–1984: 20 Jahre Qualitätsarbeit



ROTOR-BALL-CLUB
case postale - 2516 Lamboing

ROTOR® = der günstige Markenball


 **ROTOR®-FUSSBÄLLE** 3, 4 + 5
Training+Match, ab Fr. 20.– bis 75.–


 **ROTOR®-HANDBÄLLE**
Training+Match, Fr. 23.– bis 38.–


 **VOLLEY-BÄLLE**
ROTOR®-CONTI
VL5, Leder, Fr. 39.– bis 65.–


Alle Bälle mit Garantie
Bitte verlangen Sie
Preise + Unterlagen


032 95 18 36

 **Humpen**


 **Selbstkleber**


 **T-Shirts**

 **Wimpel**

 **Luftballone**

 **US-Pullis**

 **Gläser**

 **Schirme**

Gratiskatalog

alles bedruckt mit Ihrem Vereins- oder Firmen-Signet ab 10 Stück.

aries AG
SIEBDRUCKEREI
CH-8201 SCHAFFHAUSEN
REPFERGASSE 14
TELEFON 053-4 80 11

 **Eine Anfrage = alle offenen Termine kostenlos!**

und erst noch echte Preisvergleiche, denn bei KONTAKT sind alle Anbieter unabhängig und provisionsfrei. 260 Häuser in der ganzen Schweiz sind angeschlossen. Gruppen ab 12 Personen melden «wer, wann, wieviel, wie, was und wo».

KONTAKT 4419 LUPSINGEN
Tel. 061 960405